

中銀分期「易達錢」/中銀分期「易達錢」結餘轉戶/ 中銀循環「易達錢」貸款申請表格

- RC : CDM603 PM6001 SC709
- BT : CDM626 PM6002 SC715
- POL BT : CDM626 PM6002 SC710
- IL : CDM626 PM0000 SC712
- POL IL : CDM626 PM0000 SC738

推薦分行/部門編號： _____ 職員編號： _____

CIN資料：無SP / 有SP，請註明詳情： _____

請以正楷填寫及在空格內加上“✓”

貸款額及還款資料

貸款用途：私人用途 清繳卡數/貸款結欠 其他 _____

申請分期「易達錢」 申請循環「易達錢」

申請分期「易達錢」結餘轉戶

申請貸款金額：HK\$ _____

還款期(請選擇)：12個月 18個月 24個月 36個月 48個月 60個月
72個月(只適用於結餘轉戶)
其他：_____個月

個人資料

英文姓名(姓) _____ (名) _____

中文姓名 _____ 前用姓名/別名(如適用)
(請遞交前用姓名/別名證明)

國籍 _____ 身份證號碼
(請附副本)

婚姻狀況 未婚 1 已婚 2 離婚 3

出生日期 日/ 月/ 年 性別 男M 女F

香港住宅英文地址(郵政信箱恕不接納)

室 _____ 樓 _____ 座 _____

大廈/屋邨名稱 _____

街道及號數 _____

地區 _____ 香港 1 九龍 2 新界 3

本人之永久住址與上述現居地址不同(請另附永久英文住址證明)

居住年期 _____ 電子郵箱
(可選擇性提供)
年 月 請即填寫，客戶可隨時透過電郵地址收取最新優惠(如利率及手續費優惠)。

香港住宅電話 _____

手提電話/傳呼機號碼 _____

住宅資料

私人樓宇(按揭)² 租用⁶ 居屋(按揭)³

每月供款/租金：個人 聯名 HK\$ _____

供款餘額HK\$ _____

自置物業(無按揭)¹ 公屋/租賃⁵

親屬樓宇⁴ 宿舍/其他⁷

香港物業業主姓名/公司名稱 _____ (只適用於業主貸款)

香港物業英文地址(如與上述住宅地址相同，則不用填寫)

室 _____ 樓 _____ 座 _____

大廈名稱 _____

街道及號數 _____ 地區 _____

香港 1 九龍 2 新界 3

物業資料

私人樓宇 居屋 公屋 辦公室 工業 商舖

按揭 無按揭

每月總供款：個人 聯名 公司 HK\$ _____ 供款餘額HK\$ _____

教育程度 大學或以上 01 大專 02

中學 03 小學 04 其他 05 _____

工作資料

受僱(非合約制) 自僱 退休人士

合約(合約到期日 _____) 其他 _____

薪酬類別

固定月薪 佣金制

僱主/公司英文名稱 _____

僱主/公司中文名稱 _____

僱主/公司英文地址

室 _____ 樓 _____ 座 _____

大廈名稱 _____

街道及號數 _____ 地區 _____

香港 1 九龍 2 新界 3

公司電話 _____ 內線 _____

月薪(港幣) _____ 業務性質 _____

職位 _____ 服務年期 _____ 年 _____ 月 _____

「通訊地址/結單」設定

請設定本人通訊地址為：住宅地址 公司地址

申請如獲批核，上述所選擇之地址將作為 閣下於本公司之通訊地址，包括但不限於「易達錢」。

如 閣下已經登記中國銀行(香港)/南洋商業銀行/集友銀行的網上銀行服務或本公司的網上服務，閣下現在申請的循環「易達錢」將被預設為收取電子結單，而非郵寄結單。閣下可隨時於網上更改結單設定。

銀行資料

1. 閣下是否以下銀行現有客戶?(請以"✓"選擇銀行，可選多於一項)

中國銀行(香港) 南洋商業銀行 集友銀行

(現享用服務：中銀理財¹ 南商理財² 智盈理財³ 自在理財⁴

發薪服務⁵ 信用卡⁶ 按揭⁷ 證券⁸ 其他⁹)

否，並不是以上銀行現有客戶

2. 本人現宣稱： 沒有申請 現正申請 已獲批核

任何中國銀行(香港)/南洋商業銀行/集友銀行樓宇按揭。

處理銀行及分行： _____ 成交日期： _____ 日 _____ 月 _____ 年 _____

分期「易達錢」提取貸款及每月還款授權書/循環「易達錢」現金存戶服務

本人同意授權中銀信用卡(國際)有限公司(「貴公司」)將所批核之貸款金額扣除貸款手續費(如適用)後，直接存入以下指定收款銀行賬戶。

指定收款賬戶

銀行名稱： _____

戶口姓名： _____

戶口號碼： _____

本人同意若本人並無填寫指定還款賬戶，本人授權以指定收款銀行賬戶作為指定還款賬戶，並授權 貴公司不時於指定還款賬戶扣除因貸款而須向 貴公司支付的結欠金額及手續費，本人將個別承擔因任何轉賬而令指定還款賬戶透支之全部責任(包括支付利息及任何手續費)。同時，本人同意若取消/更改指定還款賬戶，本人必須安排另一合適的銀行賬戶取代，及不少於3個營業日前以書面通知 貴公司，並承擔因取消/更改指定還款賬戶的全部責任(包括支付利息及任何手續費)。

收賬戶戶名(受益人)：中銀信用卡(國際)有限公司 收賬戶號碼：043-472-0-021777-0

指定還款賬戶

銀行名稱：中國銀行(香港) 集友銀行 南洋商業銀行

(如欲選擇其他銀行賬戶作指定還款賬戶，請填寫最後頁之「直接付款授權書」。)

戶口姓名： _____

戶口號碼： _____

其他指示

櫃員機螢幕指示：中文 1 英文 2

領卡地點：中銀循環「易達錢」之領卡通知書將寄予 閣下之通訊地址。請選擇領卡地點，若 閣下現有之中銀信用卡客戶，則新卡將以郵寄方式寄予 閣下登記於中銀信用卡賬戶之通訊地址。

中國銀行(香港) (如沒有選擇領卡地點，將由本公司代為決定。)

分行名稱	編號	分行名稱	編號	分行名稱	編號
中國銀行(香港)-港島區		<input type="checkbox"/> 鑽石山分行	012 813	中國銀行(香港)-新界區	
<input type="checkbox"/> 中區分行	012 349	<input type="checkbox"/> 黃埔花園分行	012 890	<input type="checkbox"/> 安達路分行	012 571
<input type="checkbox"/> 堅尼地城分行	012 560	<input type="checkbox"/> 土瓜灣分行	012 918	<input type="checkbox"/> 大埔分行	012 591
<input type="checkbox"/> 長沙灣409號分行	012 811	<input type="checkbox"/> 長沙灣道194號分行	012 852	<input type="checkbox"/> 大圍塘74號分行	012 638
<input type="checkbox"/> 中環大廈分行	012 875	<input type="checkbox"/> 深水埗分行	012 552	<input type="checkbox"/> 新城市廣場分行	012 695
<input type="checkbox"/> 中環永安集團大廈分行	012 816	<input type="checkbox"/> 又一城分行	012 816	<input type="checkbox"/> 沙田第一城分行	012 565
<input type="checkbox"/> 銅鑼灣分行	012 828	<input type="checkbox"/> 九龍廣場分行	012 898	<input type="checkbox"/> 馬鞍山廣場分行	012 805
<input type="checkbox"/> 杏花邨分行	012 390	<input type="checkbox"/> 長沙灣青山道分行	012 923	<input type="checkbox"/> 香港科技大學分行	012 896
<input type="checkbox"/> 利來街分行	012 594	<input type="checkbox"/> 美孚新城市廣場分行	012 566	<input type="checkbox"/> 東港城分行	012 814
<input type="checkbox"/> 香港仔分行	012 706	<input type="checkbox"/> 觀塘廣場分行	012 601	<input type="checkbox"/> 金灣分行	012 355
<input type="checkbox"/> 英皇道分行	012 737	<input type="checkbox"/> 牛頭角道177號分行	012 651	<input type="checkbox"/> 葵涌分行	012 802
<input type="checkbox"/> 北角德輔大廈分行	012 777	<input type="checkbox"/> 九龍灣分行	012 866	<input type="checkbox"/> 新都會廣場分行	012 742
<input type="checkbox"/> 金華街分行	012 882	<input type="checkbox"/> 油蔴地分行	012 785	<input type="checkbox"/> 荃灣青山道分行	012 830
<input type="checkbox"/> 太古城分行	012 888	<input type="checkbox"/> 藍田分行	012 815	<input type="checkbox"/> 教育路分行	012 573
		<input type="checkbox"/> 太子分行	012 351	<input type="checkbox"/> 聯和道分行	012 616
		<input type="checkbox"/> 維多利亞道分行	012 394	<input type="checkbox"/> 上水分行	012 590
中國銀行(香港)-九龍區		<input type="checkbox"/> 旺角分行	012 586	<input type="checkbox"/> 屯門廣場分行	012 889
<input type="checkbox"/> 黃大仙分行	012 567	<input type="checkbox"/> 油麻地分行	012 878		
<input type="checkbox"/> 新蒲崗永樂大廈分行	012 779				
<input type="checkbox"/> 彩虹分行	012 758				

南洋商業銀行 集友銀行 _____ 分行(分行職員請填寫分行號)

與銀行董事或僱員關係

申請人(等)是否 本公司/中國銀行(香港)有限公司或中國銀行股份有限公司(包括附屬公司及分行)的董事/監事/總裁/高級管理人員/委員會主席/部門主管/分行行長/從事貸款審批的僱員/控權人(指單獨或連同其他相聯控權人持股不少於10%)等人士，或該等人士的親屬？

是，請填寫以下資料。

中文姓名 _____ 英文姓名 _____

部門名稱 _____ 與申請人關係 _____

否，本人證實，本人與上述所有任何有關人士並無親屬關係，倘於此申請簽署日後，本人與上述所有任何有關人士有任何親屬關係，本人答應盡速通知中銀香港。

所需文件

為使能儘速處理此申請，請附上並寄回下列各證明文件之副本（請以A4紙影印，所有提交的文件連同此申請表恕不退還）：

- 閣下的香港身份證（影印本須放大及以淺色為佳），如非香港永久性居民身份證持有人，需提供護照副本（必須為年滿18歲之香港居民）
- 近3個月內之現居英文住址證明，如電費單、差餉單或銀行月結單等
(如永久地址與現居住址不同，請另附永久英文地址證明)

- 附有閣下姓名、賬戶號碼及最近2個月薪金的銀行月結單或存摺；或最近一個月糧單；或最新稅單（閣下必須為香港工作之全職人士，月薪達HK\$4,000或以上）
- 如為獨資或合夥經營人士，請附上貴公司之商業登記證及最近期稅單
- 附有閣下姓名及賬戶號碼的指定收款賬戶存摺首頁/月結單（只適用於貸款金額達HK\$100,000或以上）

本公司可能需要閣下提供額外文件以作批核。

申請人簽署

本人**不欲**中銀信用卡(國際)有限公司使用本人的個人資料經以下渠道作直銷推廣(請以"✓"選擇渠道)

- 電子渠道 郵件 專人電話

如您沒有在以上任何方格內以"✓"號顯示您的選擇，即代表您並不拒絕中銀信用卡(國際)有限公司(「本公司」)任何形式的直銷推廣。

- 為改善及提供更全面的服務予本公司的客戶，本公司可能會將您的個人資料提供予「本集團」*其他成員及其他人作其包括財務、保險、信用卡、證券、商品、投資、銀行及相關服務和產品及授信的直銷推廣。若您**不欲**本公司提供您的個人資料予以上人士作以上用途，請閣下在這方格上以"✓"號表示。

*「本集團」指本公司及其控股公司、分行、附屬公司、代表辦事處及附屬成員，不論其所在地。附屬成員包括本公司的控股公司之分行、附屬公司、代表辦事處及附屬成員，不論其所在地。

以上代表閣下現在對是否接收直銷推廣資料，以及對本公司擬將閣下個人資料提供予「本集團」*其他成員作其直銷推廣的選擇，亦取代任何閣下之前已告知本公司的選擇。請注意，閣下以上的選擇適用於根據本公司的「資料政策通告」上所載的產品，服務及/或標的類別的直銷推廣。請閣下參考該通告上以得知在直銷推廣上可使用的個人資料的種類，以及閣下的個人資料可提供予甚麼類別的人士以供該等人士在直銷推廣中使用。

以上資料均屬詳實，本人授權中銀信用卡(國際)有限公司(「貴公司」)向本人的僱主、財務機構及信用諮詢公司或任何其他信用狀況或資料來源查詢核實以上資料，並收取該等資料用以處理及評核此申請，並在本人的申請獲批准後，用以操作本人的戶口。本人並授權貴公司向下述者披露本人及/或此項申請及/或本人的戶口之任何資料，可獲披露及可運用資料者為：(i)貴公司之員工、代理人及承包商，用以處理及核實此申請；(ii)貴公司聘請的服務提供者，對客戶賬戶的操作(包括信用管理服務)和賬戶服務之市場推廣有關之服務；(iii)中國銀行(香港)有限公司及其附屬機構；及(iv)在中銀信用卡上出現其名稱或標誌的第三者(如適用)。本人**同意及明白**在貴公司認為適合的情況下，貴公司可能隨時及不時將其持有的客戶資料轉移至其他地方(包括香港以外的地區)。本人謹此鄭重及真誠地作出如下聲明：(i)就本人的任何債務(包括但不限於信用卡、按揭、私人貸款及其他財務安排而言)，本人並沒有拖欠還款超過30天或因拖欠還款而被財務機構取消賬戶；及(ii)(a)本人從未，於香港或任何其他地方，被宣告破產，或成為任何破產案件或相類似的法律程序的被申請者，或受任何接管令或相類似的命令的約束；及(b)本人已經小心及謹慎地考慮過本人的資產及負債狀況。本人並無任何意圖，於香港或任何其他地方，申請本人的破產令或相類似的命令，或向本人的債權人作出任何個人自願安排或相類似的安排的建議，而本人亦不覺得有任何理由

中銀分期「易達錢」備註

除特別訂明外，本文件所列載之詞彙與中銀分期「易達錢」條款及細則所定義的具有相同含義。

1. 中銀「易達錢」業主貸款只適用於以業主身份申請中銀分期「易達錢」或中銀分期「易達錢」結餘轉戶的客戶，其所提供的有效物業地址須由本公司核實無誤。本公司保留要求業主貸款申請人提供有關物業證明文件的權利(如適用)。業主須以個人或聯名持有物業。物業種類包括私人住宅、商廈物業及工廈物業。本公司對業主、物業及相關有效證明文件的定義保留最終詮釋權。
2. 貸款利率按客戶的信貸評級、貸款金額及貸款期而釐訂，並在貸款通知書上確認。申請之最終審批、貸款金額、貸款年期及貸款利率將由本公司作最終決定，本公司毋須向客戶提供任何理由。如客戶未能符合中銀分期「易達錢」的信貸審核要求，本公司或會按個別情況批核貸款，有關的貸款利率或作調整，或安排其他信貸產品。
3. 本公司將按貸款年期收取相等於貸款金額的1.5%(適用於中銀分期「易達錢」)/1%(適用於中銀分期「易達錢」結餘轉戶)作每年手續費，並於發放貸款時於貸款金額扣除。例如，就24個月貸款期貸款，本公司將收取相等於貸款金額的3%(適用於中銀分期「易達錢」)/2%(適用於中銀分期「易達錢」結餘轉戶)作為手續費。貸款期不足一年的部份，亦當作一年計算。不論任何情況，已付之貸款手續費將不予退還。
4. 本公司將收取貸款金額的2%作提早清還手續費。有關利息將按「七十八規則」計算。本公司保留不時調整提早清還手續費的權利。
5. 如借款人未能於貸款到期時、還款日或其後任何還款日向本公司償還任何款項，本公司將每次向借款人收取逾期金額月息3%的逾期利息及HK\$400的逾期手續費。
6. 若以支票或自動轉賬形式還款，本公司將收取退票或自動轉賬拒付手續費每次HK\$100。
7. 客戶如欲提取已償還貸款，詳情及條款及細則，請與本公司職員聯絡。
8. 指定收款賬戶及還款賬戶必須為申請人個人名義擁有，聯名或公司名義開立之賬戶恕不接納。
9. 申請一經批核，將不獲取消。本公司保留最終的決定權拒絕任何貸款申請，而毋須提供理由。
10. 貸款利息將由提款日開始計算。
11. 若提取貸款因申請人所提供的賬戶問題而未能成功辦理，本公司將有權向申請人收取相關之手續費(最高HK\$300)。
12. 收款銀行及財務機構可能收取服務費用。請向收款銀行及財務機構查詢。
13. 若本公司向客戶提供加倍服務，客戶可從已償還之貸款額中再提取款項，惟貸款額不可超過本公司不時知會客戶之核准信貸額。

需要提出任何上述申請或建議。

本人明白貴公司會考慮環聯資訊有限公司之信貸報告，並授權貴公司認為適當的情況下，可一次或以上使用本人的資料作信貸查閱，本人或可自行致電環聯資訊有限公司索取報告(電話：2577 1816)。

本人明白並同意當此貸款申請獲批准及在本人確認後，貴公司將不會提供月結單，但會發出貸款通知書列明有關貸款的詳情及還款細節。貴公司只會在本人要求下提供有關的供款記錄。(只適用於分期貸款產品)

本人明白並同意若本人已經登記中銀/南商/集友網上銀行或中銀信用卡網上服務，貴公司將按照「中銀信用卡(國際)有限公司網上服務條款及細則」向本人提供電子月結單。本人明白有關條款及細則可在中銀信用卡網頁www.boci.com.hk閱覽。本人亦明白當貴公司通知電子月結單生效，本人確認或使用循環「易達錢」將被視為已清楚明白及接受有關條款及細則的約束。(只適用於循環「易達錢」)

本人確認已收妥、閱讀及明白隨附的中銀分期「易達錢」條款及細則及/或中銀「易達錢」信用卡之重要條款及條件、推廣條款及細則(如適用)、資料政策通告(或不時由中銀信用卡(國際)有限公司及其某些相關實體以任何名稱發出有關個人資料的使用、披露及轉移的一般政策的其他文件(可經不時修訂))及所有書面通知之條款、細則及備註，並同意受該等文件所約束。

申請人簽署 (請勿塗改) 日期

X
(必須與還款戶口簽署相同)

本公司專用			
CR	MMR	PIA	R
		OV	X
LA	T	A1	A2
		DT	DT
RCR	RMMR	PIA	R
		OV	X
RLA	RT	A1	A2
		DT	DT
EXC: Y/N	CMS	TE	
P			
內部專用			
Staff ID:	Staff Signature:		
Date:	Time:		
Ext:	I.R.		

中銀循環「易達錢」備註

- 申請的最終審批、信貸額及有關年利率將由本公司作最終決定。如申請人未能符合中銀循環「易達錢」的信貸審批要求，本公司或會以個別情況批核貸款，有關的實際年利率及手續費或作調整；或安排其他信貸產品。
- 貸款一經批核將全數存入申請人指定的提取貸款戶口，不論本公司最後批核之貸款金額及利息，申請人不可撤銷已同意有關貸款的條件及條款。
- 中銀循環「易達錢」年費為信貸額1%(最低收費為HK\$50，最高收費為HK\$1,000)。此收費或按不同推廣優惠而獲豁免。
- 客戶每月只須繳交月結單上顯示的最低還款額，即總結欠金額的3%(不低於HK\$40)、及上期月結單尚未繳付之最低還款額(如適用)、及超逾信貸限額之全數金額(如適用)。
- 每次提取現金的手續費為交易金額的2%，另加HK\$20。此收費同時適用於「現金存戶」、「結餘轉戶」、「網上繳費」及「繳費易」等服務。此收費或按不同推廣優惠而獲豁免。
- 根據信用卡使用說明如客戶在過去連續6期的月結單中，有兩期或以上未能於到期付款日或之前支付最低還款額(「逾期情況」)，本公司會按「逾期還款利率」就賬戶總結餘收取利息，該「逾期還款利率」將為有關核發利率加年利率4%。「逾期還款利率」將於逾期情況發生後發出的第一張月結單之結單日期的後一天直至逾期情況停止後發出的第一張月結單之結單日期為止的期間生效。適用於賬戶的迎新利率優惠將於「逾期還款利率」生效時暫停。在任何情況下迎新利率優惠期將不會延長。「逾期還款利率」停止適用及迎新利率優惠期結束後，利息將按有關核發利率計算。
- 若客戶的結欠金額超出獲批核信貸額，本公司將收取超越限額手續費，超越限額手續費為每結單期HK\$100。
- 客戶如透過「銀通」自動櫃員機的「繳費易」服務繳付賬項，必須輸入私人密碼。
- 客戶需提供電郵地址及預先登記，方可享用網上服務。
- 「指定費用」包括政府費用、保險費用、流動電話費及教育機構等的費用，不包括銀行或信用卡、信貸財務及證券公司的繳費交易。
- 如提現賬戶為非中銀香港賬戶及申請信貸額達HK\$100,000或以上，請提供戶口之銀行月結單或存摺首頁之副本(有關副本必須清楚列明申請人之姓名及戶口號碼)。
- 豁免首次提現手續費，而利息將由成功轉戶日起開始計算。
- 收款賬戶須為申請人個人名義賬戶。
- 若存入信貸金額的交易服務因客戶之賬戶問題而未能成功處理，本公司將有權於客戶之中銀循環「易達錢」賬戶內收取相關之手續費(最高HK\$300)。
- 收款銀行可能收取服務費用。請向收款銀行查詢。
- 若客戶無填寫指定提現賬戶，本公司可酌情決定以薪金證明文件上所顯示之賬戶或客戶之任何一個中銀香港儲蓄戶口作為指定提現賬戶。
- 如有需要，本公司有權要求申請人提供其他額外文件作進一步審批用途。
- 本公司將會以書面及/或電話通知申請人其申請是否已獲批核。申請人因其被拒絕而產生的任何損失或責任，本公司一概不負責。
- 本公司保留隨時修改、暫停或取消以上優惠及其條款及細則的酌情權，毋須事先通知。如有任何爭議，本公司將保留最終決定權。
- 如此條款及細則的中、英文版有所差異，一概以中文版本為準。

中銀分期「易達錢」/中銀分期「易達錢」結餘轉戶直接付款授權書
BOC Express Cash Instalment Loan / Balance Transfer
Direct Debit Authorization

如欲選擇其他銀行賬戶作指定還款賬戶，請填寫此「直接付款授權書」。Please complete this "Direct Debit Authorization" form if other bank's account is chosen as Designated Loan Repayment Account.

收賬戶戶名(受益人)
Name of party to be credited (The Payee)
BOC CREDIT CARD (INTERNATIONAL) LIMITED

收款賬戶號碼 Account to be credited

043-472-0-021777-0

致下述銀行：

本人現授權貴行依照中銀信用卡(國際)有限公司(「受益人」)不時通知貴行的數額，由本人下述之賬戶(「扣賬戶口」)以轉賬形式將該數額支付給受益人。本人承諾在扣賬戶口內預留足夠的款項以應付轉賬，並同意下列各點：

- 貴行有絕對酌情權辦理本授權書授權之任何轉賬，儘管扣賬戶口內有沒有足夠即可提用款項以應付任何轉賬。
- 本人將個別承擔因任何轉賬而令扣賬戶口透支之全部責任(包括支付利息及任何手續費)。
- 本授權書在毋須取得本人同意情況下將仍然全面生效，儘管受益人或已通知貴行對下列任何事項作出變更：(i)此述之收款賬戶；或(ii)此述之指定賬戶號碼。
- 貴行只要遵照受益人所通知的數額轉賬而毋須查証該等轉賬是否已得到本人的同意。
- 本人取消或更改本授權書之任何通知，須於取消/更改生效日最少3個工作天之前交予貴行。本人亦會同時將該通知副本送予受益人。
- 貴行可於毋須事先通知本人或向本人提供任何理由而不履行或不再根據本授權書行事。
- 在不影響上述一般性的情況下，本人的扣賬戶口若連續3次沒有足夠即可提用的款項應付轉賬時，貴行有絕對酌情權不履行或不再根據本授權書行事，而毋須向本人發出任何通知。
- 貴行徵收之服務費用，可由本人之扣賬戶口內支付。(如中、英文文意有出入，以英文為準)

To: The Bank named below,

I hereby authorize the addresses Bank to transfer such sum or sums of money from my bank account, specified below (the "Debit Account"). To the Payee account named above as the Payee may from time to time advise you to do so. I hereby undertake to keep the designated Debit Account with sufficient funds to meet such commitments. I further agree that:

- The Bank shall be entitled, in its absolute discretion, to make any transfer hereby authorized notwithstanding that there are insufficient funds immediately available in the designated Debit Account to meet any such transfer(s).
- I accept full responsibility for any overdraft (including payment of interest thereon and any handling charge) in the designated Debit Account as a result of any such transfer(s).

- This authorization shall remain in full force and effect without having first obtained my consent notwithstanding the Payee may have informed the Bank of any change (i) to the account specified herein and into which account any funds should be credited or (ii) to the number of the Designated Account specified herein.
- The Bank shall be entitled to act on the advice of the Payee as to the amount to be transferred and shall not be obliged to ascertain whether the sum and sums so advised by the payee for transfer is agreed by me.
- Any notice of cancellation or variation of this authorization which I may give to the Bank shall be given at least 3 working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect. A copy of such notice shall also be given to the Payee by me.
- The Bank may refuse to comply with or act pursuant to this authorization at any time without prior notice or giving me any reason.
- Without limiting the generality of the foregoing, if transfer cannot be effected for 3 consecutive times due to insufficient funds in the Debit Account, the Bank may at its absolute discretion refuse to comply with or act pursuant to this authorization without prior notice to me.
- Any service charge due to the Bank will be deducted from the designated Debit Account.

繳付戶口 To Pay For

注意：由於辦理是項自動轉賬服務需時，故請暫以其他付款方式繳付中銀分期「易達錢」賬項，直至收到另函通知授權生效為止。
Note: Until such time as you may have received written confirmation of a direct debit arrangement, please settle your BOC Express Cash Instalment Loan account balance by such other means of payment as may be expedient.

賬戶持有人姓名 Name of Account Holder	指定賬戶號碼 Designated Account No.

付款銀行戶口(只接受港幣儲蓄戶口或支票戶口)
To Debit From(Only HKD Savings or Current Account is accepted)

本人在銀行戶口上所記錄之名稱 My Name as Recorded on the designated Bank Account	日間聯絡電話 Daytime Contact Tel. No.

本人之銀行及分行之名稱 My Bank Name and Branch	銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	本人之賬戶號碼 My Account No.

本人扣賬銀行戶口之印鑒簽署 My signature for the designated debit Bank Account	銀行專用 For Bank Use Only DEBTOR'S REF 銀行核對印鑑(授權人員簽字連授權橫線蓋章) Bank Verification (Authorized Signature with Bank Chop) 授權人員簽章編號 Signature No. : _____ 日期 Date
X 日期 Date	

本公司專用 For Card Centre Use Only					
Verified by	Date	Made by	Date	Checked by	Date
Remarks :					

中銀分期「易達錢」條款及細則

成功獲批核中銀分期「易達錢」(「貸款」)的人士(「借款人」)須遵守下列各項條款：

1. (a)在本條款及細則中：

「本公司」指中銀信用卡(國際)有限公司；

「營業日」指香港的商業銀行開放營業的日子，但不包括星期六、星期日及公眾假期；

「指定賬戶」指借款人於申請表直接付款授權書一欄所述指定賬戶，或借款人不時授權本公司可從中扣除有關貸款的每月還款(定義見下)及其他相關費用的該等其他指定賬戶(並為本公司接納的)；

「提款日」指借款人在貸款向本公司申請並獲接納的擬提款日，並於貸款通知書上確認；

「延長還款期利息」指借款人如選擇非於提款日的一個曆月後的第一個營業日償還每月還款時向本公司繳付並於貸款通知書上確認的手續費；

「最後還款日」指貸款的最後還款日，即貸款期的最後一日而借款人需向本公司償還最後一期的每月還款的日期；

「利息」指於條款第6條所述之利息；

「貸款」指根據本條款及細則向借款人提供的貸款款項；

「貸款期」指貸款可以分期償還之期間，並於貸款通知書上確認；

「港幣」指香港法定貨幣；

「香港」指中華人民共和國香港特別行政區；及

「貸款通知書」指本公司就貸款發給借款人的確認函。

(b)本條款中的單數辭彙亦包括複數含義，反之亦然。

- 本公司可絕對酌情決定接受或拒絕貸款申請而毋須提供任何理由。本公司將會以書面及/或電話通知借款人其申請是否已獲批准。本公司不會就借款人因其申請被拒絕而產生的任何損失或責任負責。申請一經批准，將不能取消或更改，借款人須接受貸款通知書內有關貸款的條款。
- 本公司可絕對酌情決定貸款之金額、有關貸款之利息或貸款期。借款人現不可撤銷地同意接受貸款，不論本公司實際批核之貸款金額、利息或貸款期是否與其申請之貸款金額、利息或貸款期不相符。
- 當申請獲批核後，本公司將於提款日或緊接提款日的該日按本公司接納的方法向借款人發放貸款。借款人需承擔所有與發放貸款有關的收費及費用，而所有有關收費及費用將會於發放貸款時在貸款金額及/或指定賬戶內扣除。
- 本公司將收取手續費(「手續費」)，並將通知借款人有關金額及收取方式及/或於申請表中指明。手續費將於貸款通知書中確認及於發放貸款時於貸款內扣除。
- 貸款將付利息，並由提款日起直至到最後還款日計算(「利息」)。貸款之利率將於申請表上列明並於貸款通知書上確認。利息需逐日累算，並以30天為一個月及365天為一年的基準計算。
- 貸款本金及利息將於貸款期內以每月等額分期償還(「每月還款」)，而該為借款人向本公司申請並獲批核及於貸款通知書中確認。每月還款須調高至最接近的小數點後第二個位。借款人現確認最後一期每月還款的金額可能與先前之每月還款的金額不同，而該最後一期每月還款之金額將為所有貸款尚欠之款項。
- 本公司將於提款日的下一個曆月的第一個營業日或本公司同意之日期(「還款日」)於指定賬戶內記入第一個每月還款及延長還款期利息(如有)。而其後的每月還款將於還款日的下一個月的第一個營業日(「其後還款日」)於指定賬戶內記入，或如該日並不是本公司之營業日或該有關每月還款因本公司不能控制之情況下而不能記入指定賬戶內，本公司將按慣例處理有關記賬。

- 如借款人未能於貸款到期時、還款日或任何其後的還款日向本公司償還任何款項，本公司可要求借款人就該每次結欠收取3%(或本公司不時通知的利率)的逾期利息(「逾期利息」)，及本公司不時通知借款人的其他收費，並由欠款當日起計算，直至到本公司收到該筆款項。該逾期利息將逐日累算，並以實際已過的日子及30日為一個月的基準計算。
- 借款人可向本公司以書面申請提前償還全部而非部份尚未償還之每月還款。本公司只會向借款人在向本公司償還所有就本條款及細則下該償還之金額、行政費及本公司不時通知之收費，才批准有關提早還款之申請。
- 借款人現不可撤銷並授權本公司將所有每月還款、延長還款期利息(如有)、逾期利息(如有)、行政費、收費及所有借款人須向本公司於本條款及細則下需繳付之金額(「收費」)記入賬戶內。除非另文所指，所有借款人之繳款需於營業日繳付。
- 除非獲本公司同意，所有借款人之繳款需以港幣支付。從借款人收到之付款，將按以下先後次序或本公司不時絕對酌情決定之其他先後次序用於償還貸款：(i)律師及代收賬款費用、財政費用、手續費、收費及其他費用；(ii)累計利息及逾期利息；及(iii)尚欠貸款本金。
- 儘管本另文有規定，本公司可定期評核貸款。如出現拖欠還款的情況或本公司合理地認為需保障其利益時，本公司可隨時記入所有尚未償還之每月還款及收費於指定賬戶內而毋須事先通知借款人或提供任何理由或向借款人要求立即償還所有就本條款及細則下借款人需向本公司償還之款項。
- 本公司應借款人之要求，在絕對酌情決定的情況下，延長最後還款期或修改貸款之條款。就此，借款人需向本公司繳付續期費或其他費用。
- 借款人不可撤銷地授權本公司，可隨時及不時將借款人於本公司的所有或任何戶口合併，以抵銷借款人所欠本公司的欠款，而毋須預先通知。
- 借款人確認所欠本公司的欠款可以不同形式償還。借款人不可撤銷地授權及指示中國銀行(香港)有限公司、南洋商業銀行有限公司及集友銀行有限公司(「銀行」)，全體及各自將借款人於銀行持有的戶口(不論屬單獨或與其他人士聯名持有，亦不論款項是否已到期或已到期應付)的結餘或其部份款項扣賬及付予本公司，以償還借款人對本公司根據本條款及細則的欠款，而毋須預先通知借款人。對本公司同意本公司可向銀行披露上述授權及指示，借款人將在其合理能力範圍內作出及簽署或安排作出及簽署每一需要的行動、文件或事情，以執行上述授權及指示，並支付費用。借款人亦同意銀行依據此第16條行事，毋須為引致借款人損失承擔責任，而本公司亦毋須為銀行依據此第16條行事而產生的任何透支利息及/或手續費承擔責任。
- 所有借款人向本公司繳付之款項將只在本公司實際收到該筆款項後才視為實際收妥。該筆款項須為未被佔用及未作安排的及沒有任何扣減或預扣的稅項。
- 借款人確認，本公司有權委任代收賬款的機構及/或展開法律程序，向借款人收取及/或追收不時所欠本公司的欠款。借款人同意就本公司委託代收賬款機構而合理地引致之一切費用及開支而向本公司作出彌償，惟可向借款人收回的代收賬款費用總額，在一般情況下不會超過借款人須負責支付未清償賬戶總結欠的30%，並就本公司透過法律程序強制付款所合理引致之一切費用及開支而向本公司作出彌償。
- 借款人確定所有提供的一切資料均為準確完整，並承諾如借款人的姓名、地址、電話號碼及就業資料有任何更改，當立即書面通知本公司。借款人進一步同意在有需要時向本公司提供有關借款人之額外資料或文件。
- 本公司或會透過電話、傳真、互聯網或其他本公司不時指定的方式與借款人聯絡或索取指示。就此，借款人現同意本公司記

錄任何由該方式而索取之訊息及/或指示，並將其保存至本公司認為合適的時段。本公司將以真誠及謹慎行事的態度執行該訊息及/或指示而毋須再向借款人作進一步確認。

- 本公司可絕對酌情決定任何與貸款有關的事項，而所有有關決定為最終的並對借款人有約束力的(除有明顯的錯誤外)。
- 時間將是本協議要素，本公司沒有行使或延遲行使在本條款及細則下的任何權利、權力或補救方法或本公司給予任何寬容或進行任何商議，均不得視為放棄或在任何方面影響本公司在本條款及細則下享有的任何權利、權力及補救方法。
- 借款人確認已收妥、閱讀及明白不時由本公司及其某些相關實體發出的資料政策通告，或以任何名稱發出有關個人資料的使用、披露及轉移的一般政策的其他文件(可經不時修訂)(「資料政策通告」)，並同意受其內容所約束。資料政策通告的最新文本可於本公司的香港主要營業地點索取或於本公司網站(網址www.boci.com.hk)瀏覽。借款人授權本公司按照資料政策通告，使用本公司擁有有關借款人及/或貸款的任何資料。
- 若借款人為多於一名人士，所有該等人士將共同及個別承擔責任及債務。由借款人任何一人發出的指示或與借款人任何一人通訊，須視為由借款人等共同發出的指示或與借款人等通訊。
- 本公司有全權及絕對酌情權，可毋須預先得到借款人的同意或通知借款人而向任何其他人士轉讓、分派或轉移其在本條款及細則下的任何或一切權利及責任。貸款屬借款人個別持有，借款人不得轉讓或轉移其在本條款及細則下的任何權利及責任。
- 借款人同意本公司在更改對有關費用和收費及借款人的債務或責任有影響的條款時，須給予借款人30天的事先通知方可生效。
- 若本條款及細則的任何條文被任何具有司法管轄權的法院裁定為無效、違法或不可執行，該等條文只要在不改變或影響其餘的條文之情況下盡量與其其餘的條文分割，而該等條文不會影響其餘的條文之法律效力。
- 若借款人在償還或繼續履行還款責任方面遇到困難，借款人須盡快通知本公司。
- 借款人保證、陳述及承諾本公司所批出的任何貸款不會或預備直接或間接地為借款人或任何人提供資金，以取得(不論是已作出或預計作出)任何中國銀行香港(集團)有限公司的股份，或用於削減或解除借款人或任何人士因取得上述股份事宜而招致的債務。
- 在不影響其他通訊方式的情況下，借款人將在下列情況下被視為已收悉任何月結單、通知、繳費通知書或其他通訊：(i)已在銀行於香港一個或以上的銀行大堂張貼3個營業日；(ii)在一份香港報章刊登的3個營業日後；(iii)在本公司網站刊登；(iv)留交於借款人在本公司記錄中的任何地址，或郵寄予該地址48小時後(或如屬海外地址則為7日後)；(v)以電子郵件、訊息或圖文傳真發送往借款人在本公司記錄中的電郵地址、設備或圖文傳真號碼；或(vi)當透過電話或以其他口頭通訊轉達時(包括留下語音訊息。即使郵件被退還(如屬郵寄)，或借款人已身故或喪失能力。就第30條而言，「營業日」指銀行在香港開門營業的日子，不包括週日及公眾假期。在不局限上述條款的一般性的原則下，本公司可向公眾人作口頭通知，而任何口頭通知將即時生效及對借款人具約束力。任何向本公司所作的通訊，除非已確實由本公司收取，否則不會生效。
- 若本條款及細則的中、英文版有歧異，則以英文版為準。
- 本條款及細則受香港的法律管限，並按香港的法律解釋。如因本條款及細則產生或引致的爭議，借款人同意服從香港法庭為非專屬性管轄權。

中銀「易達錢」信用卡之重要條款及條件(中銀循環「易達錢」)

1. 本「易達錢」信用卡申請之批准及向閣下發出「易達錢」信用卡(「信用卡」),將視乎本公司能否完滿核實閣下的申請表格及閣下提供的文件所載的資料及本公司不時有效的信貸政策而定。本公司保留權利拒絕閣下的申請,毋須申述理由。
2. 閣下同意接受中銀信用卡(國際)有限公司「易達錢」信用卡持卡人合約(「持卡人合約」)的條款及條件約束。持卡人合約之文本可於本公司的香港主要營業地點索取及本公司之網站(網址www.boci.com.hk)瀏覽。
3. 於收到信用卡之後,閣下有責任立即於信用卡上所預留之空白處簽署,或(如本公司有所要求)按照本公司的指示填妥信用卡之確認收妥回條或其他方式使信用卡生效。閣下於信用卡上簽署或使用信用卡或使信用卡生效,將構成閣下同意接受持卡人合約的條款及條件約束之確認。
4. 就信用卡之發出及使用而根據持卡人合約應付之一切費用、收費及利息,已載於收費表內,或以書面方式通知閣下。收費表之文本可於本公司的香港主要營業地點索取及本公司之網站(網址www.boci.com.hk)瀏覽。
5. 閣下將每月或定期收到賬戶結單(「結單」),列明(其中包括)閣下賬戶的最新結欠及閣下結欠額之最低還款額及到期付款日。閣下同意核實結單的交易詳情,並於結單日期起計60天內書面通知本公司結單所載交易有誤,否則本公司有權把該結單內所載之交易視作正確無誤及定論。
6. 在向閣下發出信用卡時,本公司將訂明核發利率,並通知閣下。本公司保留權利不時通知閣下更改有關核發利率。閣下確認及同意,須就購物、現金透支、結餘轉戶、信貸額存戶或使用「繳費易」或「網上繳費服務」繳費或轉賬之交易金額,自交易日期開始,按照核發利率支付利息。如閣下在到期付款日或以前仍未作出或僅作出少於最低還款額之付款,除上述應付之利息外,閣下亦須支付逾期費用。
7. 從閣下收到之付款,將按本公司不時絕對酌情決定之先後次序用於償還閣下的賬戶結欠。
8. 閣下確認信用卡屬於本公司所有。閣下同意採取一切所需措施,確保信用卡安全及將個人識別密碼(「私人密碼」)保密及按照本公司不時發出的程序、指示及/或保安指引使用信用卡,藉此防止發生欺詐事件。
9. 在合理及切實可行的情況下,閣下有責任盡快將任何信用卡遺失及/或被竊及/或未經授權使用信用卡及/或私人密碼或懷疑有未經授權使用信用卡或任何偽冒信用卡等事宜通知本公司及警方。
10. 儘管持卡人合約內載有任何有關信貸期的規定,閣下於收到本公司要求後,須立即將一切欠款償還給本公司。
11. 閣下同意小心細閱結單,並須於結單日期起計60天內,將結單內任何未經授權的交易通知本公司。
12. 就處理信用卡而言,如閣下以真誠態度及應有謹慎行事(包括採取一切所需防範措施確保信用卡安全及在切實可行的情況下盡快報失、報被竊及/或未經授權使用信用卡或懷疑有未經授權使用信用卡),則閣下對信用卡遺失、被竊或被未經授權使用所負責任,將不會超過適用法例或監管指引不時訂明之最高限額。
13. 若閣下信用卡之遺失、被竊及/或被未經授權使用是由於閣下有欺詐行為或嚴重疏忽,或未能採取一切所需防範措施防止信用卡遺失、被竊及/或未經授權使用信用卡,或有關未經授權使用信用卡涉及在閣下知情或不知情下使用閣下的私人密碼,則閣下須對因而產生或有關的一切損失及損害負全責。閣下同意就因而引致的一切損失、損害、責任及一切合理費用及開支而向本公司作出彌償。
14. 閣下不可撤銷地授權本公司,可隨時及不時將閣下於本公司的所有或任何戶口合併,以抵銷閣下所欠本公司的欠款,而毋須預先通知。

15. 閣下不可撤銷地授權及指示中國銀行(香港)有限公司、南洋商業銀行有限公司及集友銀行有限公司(「銀行」),全體及各自將閣下於銀行持有的戶口(不論屬單獨或與其他人士聯名持有,亦不論款項是否已到期或已到期應付)的結餘或其部份款項扣賬及付予本公司,以償還閣下所欠本公司的欠款,而毋須預先通知。
16. 閣下確認,如閣下未有履行清還當時欠本公司之款項的責任,本公司有權委任代收賬款的機構及/或展開法律程序,向閣下收取及/或追收當時所欠本公司的欠款。閣下同意就本公司委託代收賬款機構而合理地引致之一切費用及開支而向本公司作出彌償,惟可向閣下收回的代收賬款費用總額,在一般情況下不會超過閣下須負責支付未清償賬戶總結欠的30%,並就本公司透過法律程序追收款項而合理地引致之一切費用及開支而向本公司作出彌償。
17. 本公司可不時(酌情決定)修改持卡人合約的任何條款及條件及或收費表,惟於對閣下的費用、收費及責任或義務有所影響的任何修改條款及條件生效之前,本公司須向閣下發出不少於30天通知,若有關修改是在本公司控制範圍以外則不在此限。若閣下並不接受本公司的建議修改,閣下可按照持卡人合約終止信用卡。
18. 如信用卡包含自動櫃員機服務,閣下在透過信用卡使用自動櫃員機服務時,需遵照有關自動櫃員機服務供應商指定之使用條款及條件(包括但不限於「服務條款」及「零售銀行服務一般說明」)。
19. 本公司隨時可暫停、取消或終止信用卡及或其提供的任何服務及或不批准其提供的任何擬進行之交易,毋須通知及申述理由。閣下須在有關於取消或終止後立即無條件停止使用信用卡作任何用途。
20. 如中、英文兩個版本的詮釋中有不相符之處或有所抵觸,則以英文版本為準。如本文與持卡人合約之間所載條款及條件有不相符之處,則以持卡人合約所載者為準。

中銀分期「易達錢」結餘轉戶貸款服務之條款及細則

1. 申請人需提供附有姓名及賬戶號碼的最近一期需轉戶的月結單或賬戶證明文件副本。如需轉戶的賬戶為循環貸款/私人貸款/私人透支賬戶,請於所提供的月結單或賬戶證明文件副本寫上付款支票之「收款人名稱」。
2. 批核的貸款金額將扣除貸款手續費(如適用)後,按申請人所填寫賬戶代為清繳全數或部份金額,餘下之貸款金額(如有)將存入申請人以個人名義開立之指定收款賬戶。
3. 每一賬戶的轉戶金額不可少於HK\$1,000,並以「元」為轉賬單位。
4. 需轉戶的賬戶及指定收款賬戶必須為申請人個人名義擁有,聯名或公司名義開立之賬戶恕不接納。
5. 本公司保留要求客戶取消需轉戶賬戶的最終決定權。
6. 本公司將於申請人確認貸款後約7個工作天內完成放款程序,在未接獲本公司所發出有關確定函件之前,申請人需繼續付款予將被轉戶之發卡或貸款公司。本公司將不負責支付任何過期還款及所引致的利息/罰款收費。貸款利息將由提款日開始計算。
7. 申請一經批核,將不獲取消。本公司保留最終的決定權拒絕任何結餘轉戶及/或提取貸款之申請,而毋須提供理由。本公司恕不接受中銀香港及其附屬機構任何賬戶之結餘轉戶申請。
8. 若結餘轉戶及/或提取貸款因申請人所提供的賬戶問題而未能成功辦理,本公司將有權向申請人收取相關之手續費(最高HK\$300)。(以每筆轉戶交易計算)
9. 收款銀行及財務機構可能收取服務費用。請向收款銀行及財務機構查詢。

資料政策通告

1. 本通告列載中銀香港(控股)有限公司及其附屬公司,包括中國銀行(香港)有限公司、南洋商業銀行有限公司、集友銀行有限公司、中銀信用卡(國際)有限公司、中銀集團人壽保險有限公司、寶生期貨有限公司及中銀香港資產管理有限公司(各稱「各稱」)有關其各自的資料當事人(見以下定義)的資料政策。本公司各方在本通告下的權利和責任為各別的非共同的。本公司一方毋須為本公司另一方之行為或不作為負責。
2. 就本通告而言,「本集團」指本公司及其控股公司、分行、附屬公司、代表辦事處及附屬成員,不論其所在地。附屬成員包括本公司的控股公司之分行、附屬公司、代表辦事處及附屬成員,不論其所在地。
3. 「資料當事人」一詞,不論於本通知何處提及,包括以下為個人的類別:
 - (a) 本公司提供的財務、保險、信用卡、證券、商品、投資、銀行及相關服務和產品及授信的申請人或客戶/用戶及其被授權人;
 - (b) 基於對本公司負有的責任而出任擔保人、保證人及提供抵押、擔保或任何形式的支持的人士;
 - (c) 任何公司申請人及客戶/用戶的董事、股東、高級職員及經理;及
 - (d) 本公司的供應商、承建商、服務供應商及其他合約對手。為免疑問,「資料當事人」不包括任何法人團體。本通告的內容適用於所有資料當事人,並構成其與本公司不時訂立或可能訂立的任何合約的一部分。若本通告與有關合約存在任何差異或分歧,就有關保護資料當事人的個人資料而言概以本通告為準。本通告並不限制資料當事人在個人資料(私隱)條例(香港法例第486章)(「條例」)下之權利。
4. 資料當事人在開立或延續賬戶、建立或延續銀行授信或提供財務、保險、信用卡、證券、商品、投資、銀行及相關服務和產品及授信時,需要不時向本公司提供有關的資料。
5. 若未能向本公司提供該等資料,可能會導致本公司無法開立或延續賬戶或建立或延續銀行授信或提供財務、保險、信用卡、證券、商品、投資、銀行及相關服務和產品及授信。
6. 本公司會不時收集或接收有關資料當事人的資料。該等資料包括但不限於在資料當事人與本公司延續正常業務往來期間,例如,當資料當事人簽發支票、存款或透過本公司發出的或提供的信用卡進行交易或在一般情況下以口頭或書面形式與本公司溝通時,從資料當事人所收集的資料。
7. 資料當事人之資料的用途將視乎其與本公司的關係性質有所不同,其中包括以下用途:
 - (a) 評估資料當事人作為財務、保險、信用卡、證券、商品、投資、銀行及相關服務和產品及授信的實際或準申請人的優點和適合性,以及處理和批核其申請、續期及/或取消;

- (b) 使本公司能確保提供予資料當事人的服務和信貸便利之日常運作;
 - (c) 在適當時作信貸檢查(包括但不限於在信貸申請時及定期或特定審查(通常每年進行一至多次)時)及進行核對程序(如條例所定義的);
 - (d) 編制及維護本公司的評分模型;
 - (e) 提供信用查詢備考書;
 - (f) 協助其他財務機構作信用檢查及追討債務;
 - (g) 確保資料當事人維持可靠信用;
 - (h) 研發及/或設計供資料當事人使用的財務、保險、信用卡、證券、商品、投資、銀行及相關服務和產品及授信;
 - (i) 為推廣服務、產品及其他標的(詳見下述第10段);
 - (j) 確定本公司對資料當事人或資料當事人對本公司的負債款額;
 - (k) 強制執行資料當事人應向本公司履行之責任,包括但不限於向資料當事人及為向資料當事人提供抵押的人士追討欠款;
 - (l) 為符合根據下述適用於本公司或其任何分行或期望本公司或其任何分行遵從的有關披露及使用資料之責任、規定或安排:
 - (i) 在香港特別行政區境內或境外之已存在、現有或將來對其具約束力或適用於其的任何法律;
 - (ii) 在香港特別行政區境內或境外之已存在、現有或將來並由任何法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構,或由金融服務提供者之自律監管或行業的團體或組織所發出或提供之任何指引或指導;
 - (iii) 本公司或其任何分行因其金融、商業、營業或其他利益或活動處於或關連於相關本地或海外的法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構或金融服務提供者之自律監管或行業團體或組織之司法管轄區而須承擔或獲施加與本地或海外之法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構或金融服務提供者之自律監管或行業團體或組織之間的現有或將來之任何合約承諾或其他承諾;
 - (m) 為符合根據任何集團計劃下就遵從洗錢、恐怖份子資金籌集或其他非法活動之批准或防止或偵測而作出本集團內資料及信息分享及/或任何其他使用資料及信息的任何責任、規定、政策、程序、措施或安排;
 - (n) 使本公司的實在或建議承讓人,或本公司對資料當事人的權利的參與人或附屬參與人評核意圖成為轉讓,參與或附屬參與的交易;
 - (o) 與資料當事人或其他人士之資料比較以進行信貸調查,資料核實或以其他方法產生或核實資料,不論有關比較是否為對該資料當事人採取不利之行動而推行;
 - (p) 作為維持資料當事人的信貸記錄或其他記錄,不論資料當事人與本公司是否存在任何關係,以作現在或將來參考用;及
 - (q) 與上述第七段有聯繫、有附帶性或有關的用途。
8. 本公司會對其持有的資料當事人資料保密,但本公司可能會把該等資料提供及披露(如條例所定義的)給下述各方作先前一段列出的用途:
 - (a) 任何代理人、承包人、或向本公司提供行政、電訊、電腦、付款或證券結算或其他與本公司業務運作有關的服務的第三方服務供應商,不論其所在地;
 - (b) 任何對本公司(包括本集團的任何成員)有保密責任並已承諾作出保密有關資料的其他人士;
 - (c) 付款銀行向出票人提供已付款支票的副本(而其中可能載有關於收款人的資料);

- (d) 任何付款到資料當事人賬戶的人士;
 - (e) 任何從資料當事人收取付款的人士、其收款銀行及任何處理或辦理該付款的中介人士;
 - (f) 信貸資料服務機構;而在資料當事人欠賬時,則可將該等資料提供給收數公司;
 - (g) 任何與資料當事人已經或將會存在往來的金融機構、消費卡或信用卡發行公司、保險公司、證券及投資公司;
 - (h) 本公司或其任何分行在根據其本身或其任何任何分行具約束力或適用的法例規定下之責任或其他原因而必須向該人作出披露,或按照及為實施由任何法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構或金融服務提供者之自律監管或行業團體或組織所提供或發出的指引或指導預期向該人作出披露,或根據與本地或海外之法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構或金融服務提供者之自律監管或行業團體或組織之間的任何合約承諾或其他承諾而向該人作出任何披露之任何人士,該等人士可能處於香港特別行政區境內或境外及可能是已存在、現有或將來出現的任何人士;
 - (i) 本公司的任何實在或建議承讓人或就本公司對資料當事人的權利的參與人或附屬參與人或受讓人;
 - (j) (i) 本集團之任何成員;
 - (ii) 第三方金融機構、承保人、信用卡公司、證券、商品及投資服務供應商;
 - (iii) 第三方獎賞、年資獎勵、聯名合作及優惠計劃供應商;
 - (iv) 本公司及本集團之聯名合作夥伴(有關服務和產品的申請表上會提供聯名合作夥伴的名稱(視屬何情況而定));
 - (v) 慈善或非牟利組織;及
 - (vi) 就上述第7(i)段及獲本公司任用之第三方服務供應商(包括但不限於代寄郵件公司、電訊公司、電話促銷及直銷代理人、電話服務中心、數據處理公司及資訊科技公司),不論其所在地。
- 本公司可能為上述第7段所列之目的不時將資料當事人的資料轉移往香港特別行政區境外的地區。
9. 就2011年4月1日或以後有關資料當事人按揭申請之資料(不論作為借款人、按揭人或擔保人及不論以資料當事人單名或與其他人士聯名方式),本公司(以其自身及/或代理人身份)可向信貸資料服務機構提供下述關於資料當事人的資料(包括任何下述資料不時更新之任何資料):
 - (a) 全名;
 - (b) 就每宗按揭的身份(即作為借款人、按揭人或擔保人,以及不論以資料當事人單名或與其他人士聯名方式);
 - (c) 身份證號碼或旅遊證件號碼;
 - (d) 出生日期;
 - (e) 通訊地址;
 - (f) 就每宗按揭的按揭賬戶號碼;
 - (g) 就每宗按揭的信貸種類;
 - (h) 就每宗按揭的按揭賬戶狀況(如生效、已結束、撇賬(因破產命令除外)、因破產命令的撇賬);及
 - (i) 就每宗按揭的按揭賬戶結束日期(如適用)。信貸資料服務機構會使用上述由本公司提供的資料,統計資料當事人(分別以借款人、按揭人或擔保人身份,及不論其以單名或與其他人士聯名方式)

不時與香港特別行政區內的信貸提供者持有之按揭宗數，於信貸資料庫內讓信貸提供者共用 (惟受限於按條例核准及發出之個人信貸資料實務守則的規定)。

10. 使用資料作直接促銷

本公司擬使用資料當事人的資料作直接促銷及本公司須為此目的取得資料當事人同意 (包括資料當事人不反對之表示)。2012 年個人資料 (私隱) 條例第 VIA 部中關於資料當事人的同意的特定要求將自政制及內地事務局長以憲報公告指明的日期起實施，暫定日期為 2013 年 4 月 1 日。因此，請注意以下：

- (a) 本公司持有資料當事人的姓名、聯絡詳情、產品及服務投資組合信息、交易模式及行徑、財務背景及統計資料可不時被本公司用於直接促銷；
- (b) 以下服務類別可作推廣：
- (i) 財務、保險、信用卡、證券、商品、投資、銀行及相關服務和產品及授信；
- (ii) 獎賞、年資獎勵或優惠計劃及相關服務和產品；
- (iii) 本公司的聯名合作夥伴提供之服務和產品 (有關服務和產品的申請表上會提供聯名合作夥伴的名稱 (視屬何情況而定))；及
- (iv) 為慈善及或非牟利的目的之捐款及資助；
- (c) 上述服務、產品及標的可由本公司及 / 或下述人士提供或 (如涉及捐款及資助) 募捐：
- (i) 本集團之任何成員；
- (ii) 第三方金融機構、承保人、信用卡公司、證券、商品及投資服務供應商；
- (iii) 第三方獎賞、年資獎勵、聯名合作及優惠計劃供應商；
- (iv) 本公司及本集團之聯名合作夥伴 (有關服務和產品的申請表上會提供聯名合作夥伴的名稱 (視屬何情況而定))；及
- (v) 慈善或非牟利組織；
- (d) 除本公司推廣上述服務、產品及標的外，本公司同時擬提供列明於上述第 10(a) 段之資料至上述第 10(c) 段的所有或其中任何人士，該等人士藉以用於推廣上述服務、產品及標的，並本公司須為此目的取得資料當事人同意 (其中包括資料當事人不反對之表示)；

若資料當事人不願意本公司使用或提供其資料予其他人士，藉以用於以上所述之直接促銷，資料當事人可通知本公司以行使其不同意此安排的權利。

11. 根據條例中的條款及個人信貸資料實務守則，任何資料當事人有權：

- (a) 查核本公司是否持有他的資料及查閱該等資料；
- (b) 要求本公司改正任何有關他的不準確的資料；
- (c) 查明本公司對於資料的政策及慣例和獲告知本公司持有的個人資料種類；
- (d) 按要求獲告知哪些資料是會向信貸資料服務機構或收數公司例行披露的，以及獲提供進一步資料，藉以向有關信貸資料服務機構或收數公司提出查閱和改正資料要求；及
- (e) 對於本公司向信貸資料服務機構提供的任何賬戶資料 (為免生疑問，包括任何賬戶還款資料)，於悉數清償欠款以終止賬戶時，指示本公司要求有關信貸資料服務機構從其資料庫中刪除該等賬戶資料，惟是項指示必須於賬戶終止後 5 年內發出，且該賬戶在緊接賬戶終止之前 5 年內，並無超過 60 天的拖欠還款紀錄。賬戶還款資料包括最後一次到期的還款額、最後一次報告期間所作出的還款額 (即緊接本公司向信貸資料服務機構提供最後一次賬戶資料前不超過 31 天的期間)、剩餘可用信貸額、

或未償還款額及欠款資料 (即過期欠款額及逾期還款日數、清還過期欠款的日期及全數清還拖欠超過 60 天的欠賬之日期 (如有))。

12. 在賬戶出現任何欠款的情況下，除非欠款金額在由出現拖欠日期起計 60 天屆滿前全數清還或撇賬 (因破產命令除外)，信貸資料服務機構所可由全數清還欠款金額之日期起計 5 年保留賬戶還款資料 (請見上述第 11(e) 段的定義)。
13. 當資料當事人因被頒布破產命令而導致賬戶中的任何金額被撇賬，不論賬戶還款資料 (請見上述第 11(e) 段的定義) 是否顯示存有任何超過 60 天的欠款，信貸資料服務機構可由全數清還欠款金額之日期起計 5 年或由資料當事人提供證據通知信貸資料服務機構其已獲解除破產命令的日期起計 5 年保留賬戶還款資料 (以較先出現者為準)。
14. 根據條例之條款，本公司有權就處理任何查閱資料的要求收取合理費用。
15. 任何關於查閱或改正資料，或索取關於資料政策及慣例或所持有的資料種類的要求，應向下列人士提出：

中國銀行 (香港) 有限公司 資料保障主任 中國銀行 (香港) 有限公司 香港花園道 1 號 中銀大廈	南洋商業銀行 有限公司 資料保障主任 南洋商業銀行 有限公司 香港德輔道中 151 號	集友銀行有限公司 資料保障主任 集友銀行有限公司 香港德輔道中 78 號 集友銀行大廈	中銀信用卡 (國際) 有限公司 資料保障主任 中銀信用卡 (國際) 有限公司 香港干諾道西 68 號 中銀信用卡中心 20 樓
傳真：(852) 2899 2613	傳真：(852) 2815 3333	傳真：(852) 2810 4207	傳真：(852) 2541 5415

中銀集團人壽保險有限公司 資料保障主任 中銀集團人壽保險有限公司 香港中環德輔道中 136 號 中銀集團人壽保險大廈 13-21 樓	寶生期貨有限公司 資料保障主任 寶生期貨有限公司 香港中環德輔道中 71 號 永安集團大廈 1 樓	中銀香港資產管理有限公司 資料保障主任 中銀香港資產管理有限公司 香港花園道 1 號 中銀大廈 32 樓
傳真：(852) 2860 0670	傳真：(852) 2854 1955	傳真：(852) 2532 8216

16. 本公司在考慮任何信貸申請時，會從信貸資料服務機構取得關於資料當事人的信貸報告。如資料當事人希望索閱該信貸報告，本公司會向其提供有關信貸資料服務機構的詳細聯絡資料。
17. 本通告的英文版本與中文版本如有任何分歧，有關任何於中國內地 (不包括香港特別行政區) 產生之事宜，一概以中文版本為準。有關任何於香港特別行政區及其他地方產生之事宜，一概以英文版本為準。

二零一二年十二月